



**Manuale d'installazione.**

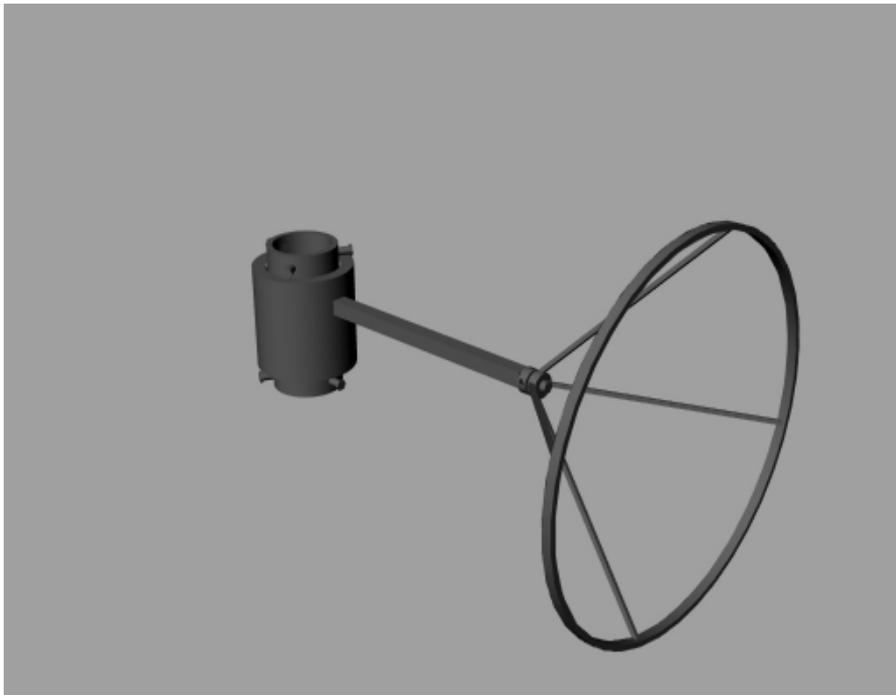
**Rotore a banderuola assiale**



**Installation Manual.**

**Rotating bracket for windsock..**

**art. AS-001**



Prima di procedere al montaggio del supporto per maniche a vento leggere completamente queste istruzioni. Conservare questo manuale.



Before beginning to assemble windsock stand read these instruction completely. Keep this manual.

**Paradelta Parma S.r.L.**  
**via Salvatore Quasimodo n.3, 43100 Parma**  
**tel: 0521/994630 fax: 0521/291573**

**<http://www.paradelta.it>**  
**e-mail: [info@paradelta.it](mailto:info@paradelta.it)**

# Gentile cliente

La ringraziamo dell'acquisto del nostro prodotto.

Per eseguire un corretto montaggio di questo sistema la preghiamo di leggere attentamente queste istruzioni.

Queste istruzioni per il montaggio sono applicabili al seguente sistema:

**Rotore a banderuola assiale con cono reggi-manica "ButanGas"**

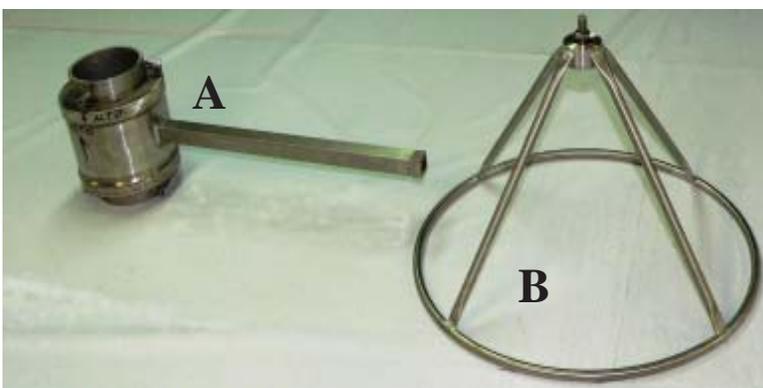
# Dear costumer

Thank you for buying our product.

To carry out a correct assembly of this system , please read carefully these instructions.

Apply this instructions to the following system:

## **Axial rotor windvane with standing windsock cone. art.AS-001**



Insieme dei componenti: 

A) Rotore a banderuola assiale

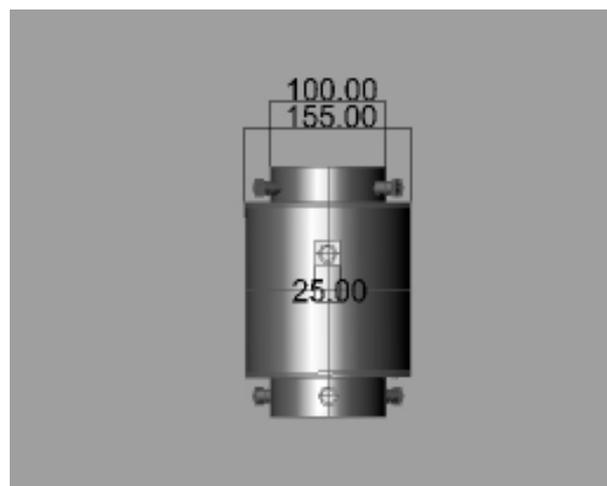
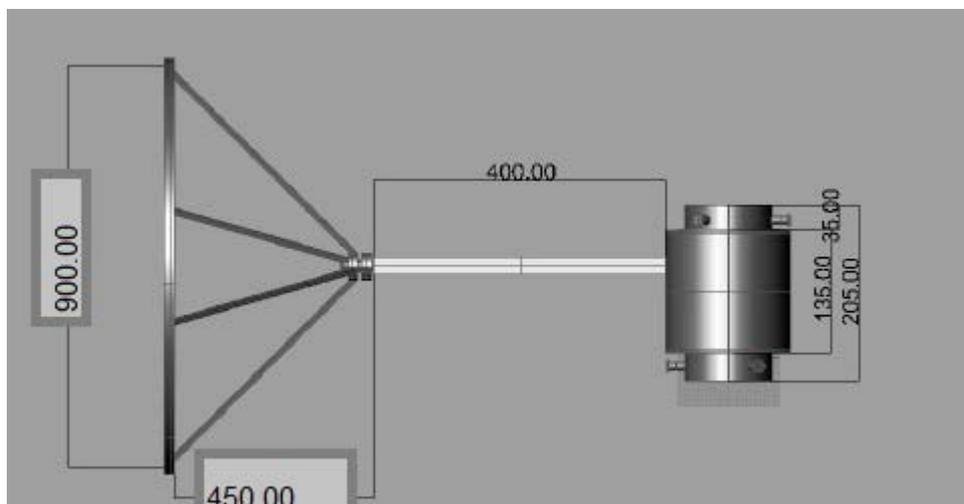
B) Cono reggi-manica

**Components**



A) Axial rotor windvane

B) Standing windsock cone



## Fase n°1



Fissare il cono reggi-manica alla banderuola del rotore tramite l'apposito bullone



FIX THE CONE AT THE WINDVANE ROTOR WITH THE PROPER BOLT



## Fase 2



Allentare i bulloni presenti sulla circonferenza del rotore...



LOOSEN THE BOLTS IN THE ROTOR CIRCUMFERENCE

## Fase 3



... e fissarlo, orientato correttamente, al palo mediante questi ultimi.



AND FIX IT, CORRECTLY POSITIONED, WITH THE BOLTS

## Fase 4



Fissare la manica a vento al cerchio reggi-manica mediante gli appositi bottoni.



**FIX THE WINDSOCK AT THE  
STANDING CIRCLE WITH THE  
PROPER BUTTONS**

## Fase 5



Per un corretto funzionamento è indispensabile controllare la messa in bolla, sia del palo, che in ultima fase della parte rotante, regolando quest'ultima operando sui bulloni presenti nel rotore.



### Important

For a correct function it's necessary to control the spirit level, of both the pole and in the last step of the rotating part, regulating the latter with the connection dowels between the rod and the rotating bracket.



**Paradelta Parma S.r.L.**  
**via Salvatore Quasimodo n.3, 43100 Parma**  
**tel: 0521/994630**  
**fax: 0521/291573**  
**<http://www.paradelta.it>**  
**e-mail: [info@paradelta.it](mailto:info@paradelta.it)**

